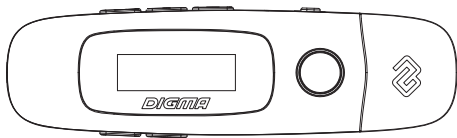


DIGMA

MP3-плеер U4



Руководство пользователя

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор продукции DIGMA!

MP3-плеер – устройство, которое хранит, организывает и воспроизводит музыкальные/мультимедийные файлы, сохраненные в цифровом виде, на собственную флеш-память, карту памяти.

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждение корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации устройства пользователем. Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
 - Не подвергайте плеер воздействию прямых солнечных лучей и обогревающих устройств.
 - Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
 - Избегайте контакта с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
 - Не подвергайте устройство воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
 - Не храните плеер в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
 - Избегайте попадания воды на устройство.
 - Избегайте падения плеера и механических воздействий на него.
- Компания-производитель не несет ответственность в случае повреждения экрана пользователем.

- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства. Всегда выключайте плеер перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования плеера в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создавайте резервные копии важных данных на Вашем ПК, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

- В целях безопасности на дороге не используйте устройство с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени – в противном случае это может привести к проблемам слуха.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы услышали звон в ушах.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- **Экран:** 0.91" | OLED | 128 x 32 пикс
- **Встроенная память:** 8 ГБ
- **Аудиопроцессор:** Action 2157
- **Поддерживаемые аудиоформаты:** MP3, WMA, OGG, APE, FLAC, WAV, AAC-LC, m4a, AA/AAХ*
- **Поддерживаемые форматы аудиозаписи:** WAV
- **Поддерживаемые форматы карт памяти:** microSD (до 128 ГБ)
- **Микрофон:** встроенный
- **Время работы:** до 22 ч**
- **FM-радио**
- **Интерфейс:** USB 2.0 High speed
- **Батарея:** Li-Polymer | 160 мАч
- **Размер устройства:** 86 x 25 x 12.6 мм
- **Вес:** 19.3 г | 54 г (комплект)

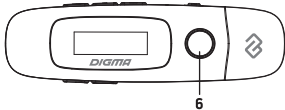
**Аудиодекодер: Action 2157. MP3: 8-320 кб/с, 8-48 кГц; WMA: 5-384 кб/с, 8-48 кГц; OGG: 20-499 кб/с, 8-48 кГц; APE: 800-1000 кб/с, 8-48 кГц; FLAC: 1000-1200 кб/с, 8-48 кГц; WAV_IMA-ADPCM: 32-384 кб/с, 8-48 кГц; WAV_PCM: 128-1536 кб/с, 8-48 кГц; AAC-LC: 8-320 кб/с, 8-48 кГц*

***Измерения проводились на средней громкости с выключенным экраном*

КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- MP3-плеер U4
- Наушники
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

СХЕМА УСТРОЙСТВА



8

1. Кнопка ◀◀ Предыдущий трек / Назад
2. Кнопка **M** Возврат к предыдущему меню/ Выход в главное меню
3. Кнопка ▶▶ Следующий трек / Вперед
4. Микрофон
5. Переключатель блокировки/разблокировки кнопок
6. Кнопка «Питание» Включение/ Выключение/ Воспроизведение / Пауза
7. Кнопка «-» Уменьшение громкости
8. Кнопка «+» Увеличение громкости
9. Разъем USB для MicroSD-карты

Перед использованием плеера, пожалуйста, обратите внимание: каждый раз после того, как экран погаснет, нажмите кнопку питания (6), чтобы устройство загорелось, а затем выполните другие операции.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Включение/Выключение

Плеер имеет встроенную перезаряжаемую батарею. Перед началом использования рекомендуется полностью зарядить батарею. Для зарядки батареи подключите плеер к компьютеру через USB порт.

Для включения плеера нажмите и удерживайте кнопку питания (6). Для выключения плеера из любого режима нажмите и удерживайте кнопку питания (6).

Зарядка плеера

Подключите плеер к USB-порту компьютера или адаптеру питания с выходным напряжением 5 В и мощностью 3-5 Вт (в комплект не входит). Зарядку батареи следует производить в течение 3-4 часов.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ

Для навигации по меню используйте кнопки (1)/(3), для подтверждения выбора нажмите кнопку питания (6).

Доступные опции:



MSC – Режим музыки. Воспроизведение музыки

REC – Режим диктофон. Запись звука с помощью встроенного микрофона

RPL – Папки и Файлы. Каталог папок и файлов во внутренней памяти плеера и на microSD-карты.

FM – FM-радио

SYS – Настройки. Меню системных настроек

РЕЖИМ МУЗЫКА

Режим «Музыка» используется для воспроизведения аудиофайлов. Включите плеер, подключите наушники и выйдете в главное меню. В главном меню выберите пункт **MSC**. На экране появится интерфейс плеера. Нажмите на кнопку питания (6) для начала воспроизведения текущего трека. Повторное нажатие кнопки питания (6) приостановит воспроизведение (пауза).

1. Во время воспроизведения музыки или в режиме паузы нажмите кнопку Меню (2), чтобы перейти в Меню Музыки, где вы можете выбрать один из следующих вариантов:
 - **Режим воспроизведения.** Доступные изменения:
 1. **Повтор** — вкл/выкл повтор трека, режимы воспроизведения:
 - **Повтор 1** — повтор одного трека
 - **Повторить все** — повтор всех треков
 2. **Смешать** — вкл/выкл перемешивание воспроизводимых треков

3. Установка повторения

- **Модель повтора А-В.** Воспроизводит и повторяет выбранный отрезок А-В. Для выделения отрезка записи выберите модель повтора А-В кнопкой (6), вы увидите мигающий индикатор «А», затем для выделения начала отрезка А-В нажмите (3), затем для завершения выбранного отрезка заново нажмите (3).
- **Кратность повторения музыки** — количество повторов А-В от 1 до 10 раз
- **Интервал повтора** — промежуток времени (пауза) между повторениями, устанавливается в секундах.
- **Эквалайзер** — выберите режим эквалайзера: Выкл., Рок, Фанк, Хип-Хоп Джаз, Классика, Техно
- **Добавить в список** — добавляет трек в выбранный Плейлист
- **Удалить из списка** — удаляет трек из выбранного Плейлиста
- **Удалить** — удалить выбранный файл

РЕЖИМ ДИКТОФОН

Режим Диктофон используется для записи звука через встроенный микрофон. В главном меню выберете пункт **REC**.

- **Запись голоса** — начинает запись голоса. Повторное нажатие кнопки (6) выполняет функции PAUSE/PLAY записи. Для завершения записи нажмите кнопку (2)
- **Библиотека записей** — содержит все записанные ранее файлы
- **Формат записи** — доступные форматы аудиозаписи MP3, WAV
- **Качество записи** — выбор качества записи. Доступные значения для формата MP3: 32кб/с, 64кб/с, 128кб/с, 192кб/с, Доступные значения для формата WAV: 512кб/с, 768кб/с, 1024кб/с, 1536кб/с.

ПАПКИ И ФАЙЛЫ

В главном меню выберете пункт **RPL**. Содержит каталог всех файлов и папок во внутренней памяти плеера и на SD-карте.

FM-РАДИО

Внимание! Перед включением режима Радио подключите наушники к плееру в качестве антенны. В главном меню выберите пункт **FM**. Для начала воспроизведения нажмите кнопку (6). Для ручного поиска радиостанций используйте кнопки (1) и (3), шаг поиска 0.1МГц (100кГц). Если станции уже настроены, используйте кнопки (1) и (3) для переключения между ними.

Для вызова Меню Радио нажмите кнопку (2), здесь вы можете выбрать один из следующих вариантов:

- **Запись радио** — записывает радиозфир. Для начала записи нажмите повторно кнопку (6). Чтобы приостановить запись, нажмите кнопку питания (6), для продолжения записи - нажмите (6). Для завершения и сохранения записи нажмите кнопку (2).
- **Сохранить радиостанцию**
- **Удалить радиостанцию** — удалить выбранную радиостанцию

- **Автопоиск** – автоматический поиск радиостанций
- **Настройки Радио:**
 1. **Обычный диапазон.** Диапазон поиска радиостанций от 87 до 108 МГц
 2. **Японский диапазон.** Диапазон поиска радиостанций от 76 до 90 МГц
 3. **Европейский диапазон.** Диапазон поиска радиостанций от 87 до 108 МГц

НАСТРОЙКИ

В главном меню выберете пункт **SYS**. Здесь доступны следующие пункты меню:

- **Настройки дисплея**
 1. Таймер подсветки. Время до отключения дисплея, от 10 до 30 сек.
 2. Яркость. Настройка яркости дисплея, от 1 до 11.
- **Язык** — выбор языка пользовательского интерфейса
- **Автовыключение** — время до отключения плеера с момента последней активности.
Доступные интервалы времени: 1 мин, 2 мин, 3 мин, 5 мин, 10, мин, отключить.
- **Информация**. Содержит информацию о версии прошивки, о свободном месте во внутренней памяти плеера и на SD-карте

УСТАНОВКА SD КАРТЫ

Плеер поддерживает карты microSD ёмкостью до 128 Гб. Для подключения SD карты снимите защитную крышку USB разъёма, аккуратно вставьте microSD карту в нижнюю часть USB разъёма (см. рис.1).

Внимание! Разъём рассчитан под стандартную толщину microSD карты, при толстом слое краски SD карты, установка и изъятие карты из разъёма могут вызвать поломку.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

Для подключения плеера к компьютеру снимите с плеера защитную крышку, подключите плеер к USB разъёму компьютера.

Загрузка файлов с компьютера:

Для загрузки файлов с компьютера выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер». Плеер будет отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы/папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на плеер с помощью функций «Копировать» и «Вставить»).
- Для удаления файлов со съемного накопителя USB используйте команду «Удалить».

Безопасное извлечение плеера

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отсоедините плеер от компьютера следующим образом:

1. Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.

2. Выберите необходимое USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите кнопку «Остановить».
3. Только после появления окна «Оборудование может быть извлечено», отсоедините устройство от компьютера.

ВНИМАНИЕ!

Не отсоединяйте устройство во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.

Не отсоединяйте устройство от компьютера во время передачи данных, в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ!

Оптимальные параметры работы устройства достигаются после нескольких циклов заряда-разряда аккумуляторной батареи.

- Зарядка устройства начнется автоматически после его подключения к работающему компьютеру. Убедитесь, что компьютер включен.
- Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на устройство, возможна более долгая зарядка аккумулятора.
- Заряжать плеер можно подключив внешний адаптер питания.

ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ



Полная зарядка батареи



Батарея разряжена, требуется подзарядка

ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумуляторной батареи – от 0°C до 35°C.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, заряжайте аккумуляторную батарею через каждые 2-3 месяца.
- Сразу зарядите устройство, если появилось сообщение о низкой зарядке аккумулятора.

- Не допускайте зарядки устройства в течение времени, превышающего оптимальное время зарядки аккумулятора. В противном случае это может привести к уменьшению срока службы аккумуляторной батареи.
- Неправильная зарядка аккумуляторной батареи может стать причиной пожара или взрыва устройства.
- Для замены используйте батареи только эквивалентного вида.
- Не демонтируйте, не взламывайте и не сжигайте батарею, поскольку это может привести к пожару, ожогам и др.
- Устройство автоматически выключится, если аккумуляторная батарея полностью разряжена.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Плеер поддерживает карты microSD ёмкостью до 128 Гб. Для подключения SD карты снимите защитную крышку USB разъёма, аккуратно вставьте microSD карту в нижнюю часть USB разъёма (см. рис.1).

Внимание! Разъём рассчитан под стандартную толщину microSD карты, при толстом слое краски SD карты, установка и изъятие карты из разъёма может вызвать поломку.

НЕТ ПИТАНИЯ:

- Проверьте, включено ли устройство.

НЕТ ЗВУКА В НАУШНИКАХ

- Проверьте, не установлен ли уровень громкости на значение «0» и проверьте, плотно ли вставлен разъем наушников в гнездо.
- Проверьте, не загрязнен ли разъем наушников.
- Могут возникать проблемы со звуком в поврежденных файлах, проверьте, не поврежден ли MP3-файл.

ИСКАЖЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ДИСПЛЕЕ

- Проверьте, правильно ли выбран язык.

СЛАБЫЙ СИГНАЛ FM

- Отрегулируйте положение наушников и плеера.
- Выключите электроприборы, находящиеся поблизости.
- Наушники используются в качестве антенны.

НЕ КОПИРУЮТСЯ ФАЙЛЫ

- Проверьте, правильно ли подключен плеер к ПК.
- Проверьте правильность установки драйвера.
- Проверьте состояние памяти устройства.

ВАЖНО!

Назначение

MP3-плеер – устройство, которое хранит, организывает и воспроизводит музыкальные/мультимедийные файлы, сохраненные в цифровом виде, на собственную флеш-память, карту памяти.

Правила и условия монтажа

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

Условия хранения

Если устройство не используется в течение продолжительного времени, храните его при температуре $23\pm 5^{\circ}\text{C}$ и влажности $65\pm 20\%$ для поддержания оптимального срока службы аккумулятора.

Условия транспортировки

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

Условия реализации

Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

Условия утилизации

В целях охраны окружающей среды просим Вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно. Неправильная утилизация данного устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов может сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизованный сервисный центр.

Дата производства указана на упаковке.

Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

Гарантийный срок: 1 год*

*в соответствии с гарантийными условиями

DIGMA

Мультимедийная продукция

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Ниппон Клик Системс Лимитед

Адрес: Куиджано Чамберс, а/я 3159,
Роуд Таун, Тортولا, Британские
Виргинские Острова
Сделано в Китае

Nippon Klick Systems Limited

Address: Quijano Chambers, P.O. Box 3159,
Road Town, Tortola,
British Virgin Islands
Made in China

ИМПОРТЕР:

ООО «Марсала»

123007, г. Москва, ш. Хорошёвское, д. 38,
корп. 1, эт. 6, комн. 21

Уполномоченное изготовителем для осуществления действий при подтверждении соответствия и для возложения ответственности за несоответствие продукции требованиям технического регламента Таможенного союза лицо: **ООО «Сеть компьютерных клиник»**
Адрес: 127521, г. Москва, ул. Шереметьевская, д. 47, эт. 3, комн. 26

Официальный сайт компании: www.digma.ru

Адреса сервисных центров: <http://digma.ru/support/service/>

Служба технической поддержки: www.digma.ru/support/help/

Полные условия гарантийного обслуживания: <http://digma.ru/support/warranty>

V3.2021

The logo for the Eurasian Conformity (Eurasian Conformity) certification, consisting of the letters 'EAC' in a bold, stylized, blocky font.